

«La Vie renaîtra en Lui.»



«Lass mich Dein Licht und
Deine Treue sehen!»
Ps 43,3

«Rattristati per averla perduta, ringraziamo Dio di averla avuta.»

Italia
Anzio, Canneto sull'Oglio, Cerveteri,
Civitella San Paolo, Ladispoli, Nemi,
Piacenza, Roma, S. Angelo Romano,
Sasso Ferrato

Schweiz
Founex, Nyon,
Zürich

18. November 2019

**Invito per la Celebrazione di vita con messa per/
Einladung zur Lebensfeier mit Messe für**

Antonietta de Simone-Benedetti

8.3.1930 – 10.11.2019

Si è spinta negli ultimi giorni come una candela nel suo novantesimo anno per addormentarsi tranquillamente domenica alle ore 6.10. Siamo molto grati per la sua vita e per tutte le persone che ci hanno accompagnato soprattutto negli ultimi anni.

Sie ist in den letzten Tagen wie eine Kerze in ihrem 90. Lebensjahr erloschen und ist am Sonntag um 6.10 Uhr friedlich eingeschlafen. Wir sind sehr dankbar für ihr Leben und für alle die Personen, die uns vor allem in den letzten Jahren begleitet haben.

In particolare/Im Speziellen:

mediX Notfallpraxis am Stauffacher
Spitex Zürich Sihl, Zentrum Albisrieden
Gourmet Domizil, Regensdorf
Stadtspital Triemli, Gefässzentrum
und Wundberatung
Krankenstation Friesenberg

Alters- und Pflegeheim
Haus St. Otmar, Zürich
Nachbarschaftshilfe Hottingen
Pfarrei St. Konrad, Albisrieden
Vicini, amici e parenti/
Nachbarn, Freunde sowie Verwandte

Freitag, 6. Dezember 2019, um 15 Uhr

Pfarrei St. Konrad, Fellenbergstrasse 231, 8047 Zürich

Bus 67 oder 32 bis Sackzelg

seguito con ringraziamento e spuntino nel centro parrocchiale/
mit anschliessendem Dank sowie Imbiss im Pfarrezentrum

La sepoltura dell'urna – con l'iscrizione del nome – avviene nel cerchio familiare e, come desiderato, nel giardino di ricordo del cimitero di Eichbühl./

Urnenbeisetzung – mit Namensinschrift – erfolgt im Familienkreis und gemäss Wunsch im Gemeinschaftsgrab vom Friedhof Eichbühl.

Al posto dei fiori, Antonietta e la famiglia sono grati se sostenete le seguenti organizzazioni, con l'annotazione: A. de Simone, 10.11.2019./

Anstelle von Blumen ist Antonietta sowie die Familie dankbar, wenn Sie folgende Organisationen unterstützen, mit dem Vermerk: A. de Simone, 10.11.2019.

Spitex Verein Spitex Zürich Sihl
Staubstrasse 15, 8038 Zürich
Postfinance 80-151-4
Bank/IBAN CH03 0070 0110 0024 9578 5

Stiftung Kinderdorf Pestalozzi
Kinderdorfstrasse 20, 9043 Trogen
Postfinance 90-7722-4
Swift/BIC: POFICHBEXX
IBAN: CH37 0900 0000 9000 7722 4

Une messe en sa mémoire sera célébrée à l'église Notre-Dame de l'Immaculée Conception, Colombière 18, Nyon, le dimanche 8 décembre 2019 a 10 h 15.

Korrespondenzadresse:

Familie de Simone, Postfach 2270, CH-1260 Nyon 2, ddesi@bluewin.ch